

0001.00007.

# ROCZNIKI

## DZIEŁA ŚW. DZIECIEŃCTWA

### PANA JEZUS'A.



**Rok II.**

**Numer 1.**

**Luty.**

KRAKÓW.

Wydawca i Redaktor odpowiedzialny:

X. Józef Kiedrowski.

1885.



SPIS RZECZY: O świętach Dzieła św. Dzieciństwa P. Jezusa, str. 2. — O zbieraniu i przesyłaniu składek, str. 4. — O losowaniu Imion chrzestnych, str. 4. — Wiadomości Misyjne: Chiny, str. 6. Hindostan, str. 22. Chiny, str. 28. — Z Krakowa, str. 33. — Składki, str. 36.

## SPRAWOZDANIE

z dochodów i rozchodów Dzieła św. Dzieciństwa  
za rok 1882, 1883 i 1884.

I. W r. 1882 dochód wynosił	1) 852 ruble,
	2) 240 marek pr.
	3) 726 złr. 4 ent.
Wysłano do Paryża	548 złr.
Zostało na r. 1883	1) 852 ruble.
	2) 240 marek pr.
	3) 178 złr. 4 ent.
II. W r. 1883 wpłynęło	2.364 złr. 50 ent.
Ze zmiany remanentu	1.359 złr. 68 ent.
Razem	3.724 złr. 18 ent.
Wysłano i wydano	3.569 złr. 34 ent.
Zostało na r. 1884	154 złr. 84 ent.
III. W r. 1884 dochody z pozostałością	3.806 złr. 67 ent.
Rozehody: Wysłano do Paryża	3.000 złr. — ent.
Druki	436 " — "
Korespondencye	25 " 26 "
Wydatki na różne zakupna	19 " 12 "
Razem	3.580 złr. 38 ent.
Pozostało w kasie	326 złr. 29 ent.

## O świętach Dzieła ś. Dzieciństwa P. Jezusa.

Święta są jednym z najpotężniejszych środków dla zainteresowania Dzieci i rozbudzenia w nich gorliwości. Błogosławieństwa, jakie ściąga na stowarzyszonych i dobroczyńców najświętsza ofiara Mszy św., odprowadzona na ich intencją, odpusty udzielone przez papieży i uroczystość, z jaką się te dni obchodzą, są dla Członków przyczyną wielkiego zbudowania.

Robimy w tym względzie dwie bardzo ważne uwagi:

I. *Aby jak najregularniiej obchodzić święta Dzieła św. Dzieciństwa P. Jezusa.*

II. *Aby je obchodzić jak najokazaliej.*

1) Zalecamy przede wszystkim, aby nie zaniedbywać odprawiania dwóch Mszy św. rocznie polecanych przez ustawy: jednej za żywych, drugiej za umarłych członków Dzieła, gdzie się przynajmniej jedna Subdywizya znajduje. Te dwie Msze św., do których są przywiązane odpusty zupełne, odprawiają się w dwa główne święta naszego Dzieła.

Pierwsza z tych Mszy może być odprawiona w czasie *od Bożego Narodzenia aż do Matki Boskiej Gromnicznej włącznie*. Jestto czas poświęcony uczczeniu niemowlęctwa naszego Zbawiciela. Druga może być odprawiona *od drugiej Niedzieli po Wielkiéjnocy, zwykle nazywanéj Niedziela Dobrego Pasterza, aż do końca miesiąca Maja*. Jestto bowiem czas, w którym zwykle dzieci przyjmują pierwszą Komunię św. i poświęcony Najśw. Maryi Pannie, pierwszej patronce Dzieła. Dzieci, które jeszcze nie przyjęły pierwszej Komunii świętej mogą pozyskać odpust zupełny, byleby dopełniły *innych warunków*

to jest, aby oprócz wysłuchania Mszy św. odprawionej na intencją Dzieła, otrzymały rozgrzeszenie kapłańskie, jeżeli nie są w stanie łaski poświęcającej; albo żeby się przynajmniej wyspowiadały jeśli im sumienie wyrzuca tylko drobne uchybienia. Ta praktyka ma tę wielką korzyść, że już zdaleka przygotowuje dzieci do pierwszej Komunii św. i nie pozwala im przez długi czas pozostawać w stanie grzechu śmiertelnego.

Na obchodzenie tych świąt można wybrać dzień, który się będzie zdawać najodpowiedniejszym, lecz gdyby chciano na ten obchód przeznaczyć dzień poza czasem przepisany, potrzeba wtedy mieć na to pozwolenie biskupa, aby członkowie mogli dostąpić odpustów.

Oprócz dwóch głównych świąt, o których dotąd mówiliśmy, są jeszcze święta *drugiego rzędu*, które Dzieło św. Dzieciństwa obchodzi jako to:

1. *Święto ŚŚ. Aniołów Stróżów* (2 Października).
2. *Święto Ofiarowania Najśw. Maryi Panny* (21 Listopada).
3. *Święto św. Franciszka Ksawerego* (3 Grudnia).
4. *Święto św. Józefa* (19 Marca).
5. *Święto św. Wincentego i Paulo* (19 Lipca).

2) Należy z największą uroczystością obchodzić święta Dzieła św. Dzieciństwa P. Jezusa.

Potrzeba z uroczystością obchodzić święta osobliwie dwa główne. Zapowiadając je naprzód, urządza się jeżeli można procesją z chorągwiami; wystawia się figurę Dzieciątka Jezus; odmawia się akt poświęcenia się dzieci Najświętszemu Dzieciątku Jezus i zakończy się uroczystym błogosławieństwem. Niepodobna wchodzić we wszystkie szczegóły, lecz z tego cośmy powiedzieli, domysli się każdy, co w podobnych okolicznościach uczynić można.

## O zbieraniu i przesyłaniu składek.

Dzieci i kollektorowie mają do woli zostawione dawać i zbierać składki *miesięcznie* albo *rocznie*. W tym punkcie trzeba mieć na względzie większą dogodność każdego z członków i interes św. Dzieła i uważać co lepiej odpowiada krajowi, w którym się mieszka, albo członkom do św. Dzieła należącym. Składka na cały rok z góry wnoszona byłaby prędszą i pewniejszą, miesięczna jest pokorniejszą, bardziej zastósowaną do możności wszystkich, a dając przytem częstsza sposobność przypominania sobie o *celu* Dzieła św. Dzieciństwa P. Jezu-a i obowiązkach jego członków, skuteczniej podtrzymywałyby ich w żarliwości. Albo też obrać średnią drogę i zbierać co trzy miesiące, albo półrocznie przy okazji obchodzenia dwóch głównych świąt Dzieła. Lecz zdaje się, iż wogóle lepiej je zbierać często, jeśli się to mianowicie uskutecznia na katechizmach, po szkołach, w kolegiach i pensyonatach. Bo wtedy dają one sposobność do małych zebrań bardzo pożytecznych. Każdy przeto w tym względzie pójść może za natchnieniem własnej roztropności i gorliwości.

Składki w ten sposób zebrane: wpisami, kwestą lub innymi darami powiększone, winny być oddane Dyrektorowi głównemu, który je prześle do Rady centralnej Dzieła.

## O losowaniu Imion chrzestnych.

Wszyscy członkowie Dzieła św. Dzieciństwa P. Jezusa mają zaszczyt być nie tylko *braćmi* i *siostrami* ale i *ojcami* i *matkami* biednych dzieciaków niewiernych. Oni to bowiem zachowują im powtórnie życie doczesne zachowując je od nieuchronnej śmierci,



oni przez Sakrament Chrztu św. wprowadzają w nie życie łaski a przez wychowanie chrześcijańskie zapewniają dla nich życie duszy.

Lecz jak wielka nowa radość! kiedy członkowie mogą w szczególny sposób zająć się niektórymi z tych nieszczęśliwych dzieci i jakoby za swoje uważać, dając im własne swe imię i stawiając je pod opieką świętego patrona, który im na Chrzcie św. był dany; jednem słowem być dla nich jakoby ojcem i matką chrzestną, przyjąć na siebie słodką troskę tej godności i pełnić jej obowiązki, o ile odległość miejsca na to pozwala.

Tę radość chciał Najprzewielebniejszy ks. biskup de Forbin-Janson sprawić młodym członkom Dzieła św. Dzieciństwa P. Jezusa, aby tém głębiej uczuły cenę ich miłości; lecz ponieważ niepodobna było wszystkim sprawić tej przyjemności z powodu wielkiej liczby, zatem postanowiono, aby każdy z członków napisał jedno z swych imion na karteczce, i aby potem losami wyciągnięto czwartą część imion, które mają służyć za imiona chrzestne dla dzieci pogańskich. Jednakowoż trzeba to mieć na uwadze, aby nie mieszać razem imion wszystkich członków do losowania, ale *z każdej Seryi* osobno (t. j. z 12 członków) *wyciągnąć losem trzy imiona* i powtarzać losowanie tyle razy, ile jest Seryj, aby każda z nich dostarczyła trzech ojców lub trzy matki chrzestne. Proste wniesienie 24 centów na rok daje prawo do podania tylko *jednego imienia*. Każdy z członków włoży do urny jedno z tych imion, które otrzymał na Chrzcie św.; albo też imię Świętego, do którego ma szczególniejsze nabożeństwo.

# WIADOMOŚCI MISYJNE.

## CHINY.

Wyciąg z listu ks. Wilh. Burno misyonarza z zakonu O. O. Dominikanów  
w Fo-Kien. — Jak się Chińczycy obchodzą z dziećmi.

24 października 1873.

Kiedy przełożony naszych misyi ogłosił, że z powodu braku funduszków, czynności Dzieła św. Dzieciństwa zawiesić należy, zrobiło się formalne obłożenie. Poganie przynosili swe córeczki do bramy kościoła wołając: „Księżę zmiłuj się nad niemi!“ Misyonarz pragnąłby je przyjąć z całego serca, ale Bóg niepodobnych rzeczy nie wymaga. Nie przyjął więc ich, a rodzice zostawiali je przed kościołem, na brzegu bliskiego stawu, albo zawieszane na drzewach, lub wreszcie wystawione na ostrość powietrza.

Pewien misyonarz odprawiał podróż rzeką, a obeznany z obyczajami Chińczyków i ich zwyczajem wyrzucania nowonarodzonych dziewcząt, spoglądał ciągle na brzek rzeki, gdzie zwykle pływają pewnego rodzaju naczynia, zawierające w sobie dziewczątka. Ujrawszy jedno, kazał wioślarzowi zwrócić bieg łódki w stronę naczynia. Ale ten będąc poganinem odmówił tego, i dopiero zastraszony groźbą, dał się nakłonić do żądania misyonarza. Dobry misyonarz znalazł jak się spodziewał w owym naczyniu dziewczynkę żywą jeszcze, którą zaraz ochrzcił i zabrał z sobą. Następnie zachęcał wioślarza, aby z pobudek miłosierdzia przyrodzonego,



zbierał dzieci porzucone na rzekę, zachęta ta jednak nie odniosła żadnego skutku, nad sercem poganina; a dowodem tego było, że odbierając przy końcu podróży zapłatę, żądał osobnej nagrody, za to, że zboczył cokolwiek ku zabraniu wyżej wspomnianego naczynia.

Pewnego razu pokazał się w wiosce Niatau, poganin niosący w wązkich koszykach z trzciny ośm dziewczynek, chcąc je sprzedać. Biedne te istoty nie dostawały żadnego pokarmu; ażeby zaś nie płakały, powkładał im do ust węzełki bawełny namoczone w opium. aby tak wciągając w siebie tę truciznę były uspione i na pół omdlałe. Noc już nadchodziła, a nasz kupiec nie pozbył się jeszcze swego towaru. Cóż więc uczynił? Oto zniecierpliwiony wszystkie ośm dziewczynek wrzucił do kłaku, gdzie je znaleziono dnia następnego.

Pewien znowu misyonarz zobaczył niedaleko wsi, do której się zbliżał, naczynie zawierające, jak zazwyczaj dziewczynkę bliską śmierci. Ochrcił ją, poczem natychmiast umarła. Wtenczas wioślarz mi powiedział: „Widziałem to naczynie wczoraj na drugiej stronie rzeki, ale widać, że przypływ wody przeniósł je na tę stronę“. Tak to, przypływ wody kierowany ręką Najwyższego, zaniósł dziewczynkę na to miejsce szczęśliwe, na którem mogła otrzymać Chrzest św. by się po nim przenieść do Nieba.

Pewnego razu w czasie obiadu, przyniósł nam jeden chrześcijanin dziewczynkę porzuconą na brzegu rzeki. Przełożony misji ochrcił ją bez straty czasu; i zaledwie woda Chrztu św. zrosiła jej czoło, a już duszyczka jej obmyta z grzechu pierworodnego, uleciała do nieba.

Ozeigodny nasz przełożony przejęty tem do głębi duszy, powiedział do nas, o! jakże czuję się szczęśliwym, że zdążył ją ochrcić, a przez to przyczynić się do zbawienia, tój biednej istoty.

W Kantonie była pewna uboga familia pogańska, która miała córeczkę blisko dziesięcio-miesięczną. Niezadługo umarł mąż; a pozostała wdowa, opuszczona w obcej prowincyi, cierpiała wielki niedostatek, tém bardziej, że nie mogła wychodzić na robotę z powodu małego dziecka. W tak rozpaczliwém położeniu postanowiła, wrzucić dziecko do rzeki płynącej niedaleko domu; i w tym celu oddała je okrutnej wykonawczyni tego wyroku. Chrześcijanie dowiedziawszy się o tém, natychmiast zawiadomili o tém młodego Rzymianina pana Bartolini mieszkającego tamże, a bardzo gorliwego stronnika stowarzyszenia Najświętszego Dzieciątka Jezus. Ten w towarzystwie jednego chrześcijanina pobiegł z szybkością błyskawicy na miejsce, gdzie miało być popełnione dzieciobójstwo. I właśnie spotyka kobietę niosącą tę nieszczęśliwą ofiarę, by ją wrzucić do rzeki. W jego obecności nie śmiała ona popełnić tej zbrodni, gdyż byłby jój wykonawczynię, rozszarpał w kawałki, rozpoczęła więc targ o dziecko i wreszcie odebrawszy 5 duros, oddała Bartoliniemu dziecko. Pocziwy młodzieniec nie posiadał się z radości, myśląc, że uratował dziewczynkę od niechybnej śmierci i zapewne, że cesarze rzymscy nie byli tak zadowoleni swemi trumfami, jak ten szlachetny młodzieniec swoją zdobyczą. Powróciwszy do domu, posłał tę biedną dziecinę ks. Burno, prosząc by ją ochrzcił, dając jój imię Adolfiną i aby ją wychował. Ksiądz Burno, przyrzekł to uczynić dziękując dobroczyńcy za tak szlachetny postępek.

Misyonarz ze wsi Aupoa opowiada, że pewien chrześcijanin przyniósł mu dziewczynkę porzuconą, która miała dziurę w ramieniu. Umarła ona zaraz po otrzymaniu chrztu św. Zapewne jaki kruk, których się tutaj bardzo wiele znajduje, zaczął ją już pożerać i dziurę tę w ramieniu jój zrobić.

Inną dziewczynkę znaleziono na drzewie niedaleko kościoła w dniu tak zimnym, że dorosłym nawet zimno dokuczało. Równocześnie przyniesiono do kościoła dziewczynkę, cierpiącą gwałtowne wymioty, tak, że co chwila myślano, że umrze. Wymioty te pochodziły ztąd, że ją wrzucono do dołu pełnego nieczystości, gdzie biedaczka walczyła ze śmiercią, aż ją jakaś chrześcijanka ztamtąd wydobyła.

Ksiądz Zea płynąc barką z Aupoa do Emuy, njrzał na wodzie płynące naczynie z małą dziewczynką. Zabrawszy ją z sobą zapytał, jak dawno naczynie to w tém miejscu się znajduje. Odpowiedziano mu że od dwóch dni. Komunikacja tą rzeką jest bardzo ożywiona, wiele ludzi płynie nią, lub idzie nał jej brzegami, a przecież nikt się nie ulitował nad tą niewinną ofiarą.

Ten sam misyonarz, przybawwszy z innemi osobami łódką do miasta Chio-be' zobaczył psa, trzymającego w paszczy nowonarodzoną dziewczynkę, którą szarpał. Jakkolwiek wielu ludzi to widziało, nikt temu nie przeszkodził, zdawało się nawet, że to wcale nikogo nie obchodzi. Ale, zapyta może kto, czy to psy w Chinach są tak głodne, że aż ciałem ludzkim głód swój nasycają? Tak jest, na cztery kroki od kościoła, widziano psa trzymającego w pysku główkę dziecka. Chrześcijanie złapali psa, i odebrawszy mu główkę pochowali ją, a psa zabili. Jednakże zwierzę nie było winne nasycając swój zwierzęcy apetyt; przyczyna tego jest ta, że Chińczycy karmią psów wodą, w której kilka ziarn ryżu ugotowali. Dlatego to psy te są tak głodne i tyśiąckroć zdarza się, że idąc za swą mięsożerną naturą, głód ciałem porzuconych dzieci zaspakajają.

Jeden z naszych misyonarzy znalazł dziewczynkę na pół zgniłą w ujściu rzeki, sławnéj z tego, iż rokrocznie tysiące takich ofiar pochłania,

Jedna z sierót przez nas wychowanych obecnie już zameżna płynęła łódką z kobietą chińską, która wiozła z sobą córeczkę blisko ośmioletnią chorą, aby ją na głębokiej wodzie utopić. „Jest chorą — mówiła ona — zatem jest ciężarem na świecie, trzeba ją utopić“. Sierota nasza wyprosiła ją od śmierci; ale pod tym warunkiem, że ją z sobą zabierze, co téż i uczyniła.

Wydatki nasze bądźto dla katechumenów, bądź na dzieci zebrane, albo na wsparcie zgłodniałych wynoszą teraz po 9-ciu miesiącach około 150.000 franków, to jest: 6.000 złr. Samo wykupienie i utrzymanie dzieci, kosztuje 6 do 7.000 franków, nie licząc w to utrzymania, różnych zakładów Towarzystwa Najświętszego Dzieciątka Jezus.

Ks. Borey pisze z Pondiszery w Indyach: „Ochrzcilem około 1.500 pogan, a mógłbym ochrzcić daleko więcej, gdybym miał środki do ich wspierania. Nie mogę się pokazać na ulicy, bo natychmiast otaczają mnie z przenikającemi do głębi duszy prośbami, setki ubogich, umierających z głodu, wynędzniałych, odartych, ledwo mogących się utrzymać na wychudłych nogach. O! Boże, cóż to za rozdzierający widok! Kiedyż zlitujesz się Boże nad tymi nieszczęśliwymi! Niestety godzina oswobodzenia zdaje się być jeszcze daleką, a tymczasem życie milionów osób wygaśnie. Gdybym mógł te dusze przynajmniej dla szczęśliwej wieczności pozyskać, ale i to nie. Widzę codziennie, jak wynoszą na cmentarz zmarłych pogan, których byłbym mógł ochrzcić, gdybym miał choć cokolwiek pieniędzy. Jeszcze kilka dni temu oddawali mi ciała i dusze swoje; a ja biedny misyonarz, który po przebyciu tysiącznych niebezpieczeństw tu przybyłem, aby szukać tych zbłąkanych owieczek, musiałem patrzeć na to, jak nie przyjęte przeze mnie dla braku pieniędzy, jedna po drugiej wpadały do piekła! Całe

wsie ofiarowały się przejść do chrześcijaństwa; i to nie tylko pariały, ale i stany wyższe. Wszystkie ręce wyciągnięte są ku mnie, a tu znikąd ratunku. O Boże, Boże dla czegoż jestem tak ubogi! ?...

## Modlitwa do Najświętszej Maryi Panny.

### I.

Ty, co nadziei pośród utrapienia,  
Promieniem świecisz, nad cierpiącymi;  
W Chinach, nad dziećmi świeć ginącymi,  
Maryjo wskaż im drogę zbawienia.

### II.

Patrz, lud okrutny rękę szaloną,  
Wznosi, by dziećmi swych zmazać się krwią;  
Osłoń, ach osłoń, je opieką Twą,  
I przeciw własnym matkom Ty im bądź obroną.

### III.

Kropla ofiary naszej za małą,  
Aby odwrócić od nich śmierci cics;  
Ku Tobie więc korny podnosimy głos,  
Gdyż w Tobie ratunku nadzieja cała.

### IV.

Tam na Kalwaryi w ostryj koronie,  
Skonał za dzieci te drogi Syn Twój;  
Ty więc w obronie życia ich tu stój,  
Twoją opieką uwieńcz ich skronie.

### V.

Gdy męka ziemską dla nich skończona  
Będzie, ich dusze w niebo się wzbiją,  
Tu opuszczone wiecznie, niech żyją,  
Przytul sieroty Matko do łona!

VI.

Gdy szczęście nieba dla nich zaświeci,  
Wzrok Syna Twego je opromieni;  
Modlić się będą za nas na ziemi,  
Swe siostry, braci, za Maryi dzieci.

VII.

O, Matko sierót, niech za Twą przyczyną,  
Ofiara nasza mała się mnoży;  
Niech z niej obfity skarb wnet się złoży,  
Niech dzieci w Chinach, bez chrztu nie giną. Amen.

~~~~~  
List Imci ks. Chausse z Zgromadzenia Misyj Zagranicznych, Biskupa Kapsańskiego, Koadjutora Kantonńskiego (w Prowincyi Kwang-tong) do Dyrektora świętego Dzieciństwa.

Komton, 2 lutego 1883.

*Przewielebny ks. Dyrektorze!*

W pierwszym dniu roku chińskiego, przypadającym na drugi dzień Wielkiego postu, w tym samym czasie, kiedy świat katolicki przywdziewa szaty pokutne, oddaje się cesarstwo chińskie niezwykłej radości. Jestto chwila najwięcej hałaśliwa, jaką sobie tylko wyobrazić można. Na oznajmienie tego uroczystego przejścia o 12 w nocy, rozpoczyna się bicie petard, których huk przeciągły i przeraźliwy jak wystrzał z dobrze nabitą ręczną broni wszystkich budzi mieszkańców; miesiąc przeszło ciągną się owe uroczystości na cześć djabła z okazałością niesłychaną i z rzadkim natłokiem ludzi, o których trudno zdać sobie dokładniej sprawy w naszych krajach europejskich; ma to być niby środek do zjednania sobie duchów na cały rok. Wszyscy natenczas mają pieniądze; ogromne sumy się rozchodzą tak dalece, że mniej rozrzutności Chińczyków, jak ich zaślepieniu dziwić się należy.



Korzystając z owej chwili powszechnej wesołości, wznawiamy gorące modły do Wszechmocnego za Ciebie. Imci ks. Dyrektorze i za kochanych członków Dzieciństwa, a zajmowanie się wyłącznie naszymi domowymi sprawami, użycza nam obecnie chwilę wytchnienia, z radością zatem zawiadamiam Cię o stanie powierzonych nam dzieł.

A najprzód, pozwól, Mości księże, abym był tłómaczem uczuć wdzięczności wszystkich misyonarzy Prefektury apostolskiej w Kwang-tong, składających Ci serdeczne podziękowania za wspaniałość, z jakąś nam raczył udzielać jałmużn z rąk członków św. Dzieciństwa. Serdeczne „*quid retribuam*“ wdzięczności wznosi się z głębi serc naszych, które nie wiedzą, w jaki sposób okazać Ci, Mości księże, radość spowodowaną dobroczynnym współudziałem Dzieła w naszych pracach; do l'ana zastępów posyłać będziemy nasze wzdychania, prosić Go będziemy, aby źródłami łaski serca wasze napełnił, by młodzież katolicka, której dobrodziejstwa nakształt użyźniającej rzeki, aż na ostatnie krańce świata roznoszą życie, unikła zasadzek nowych Egipcyan, którzy ją pragną uwikłać w swe sidła. *Clamabunt et hymnum dicent Domino*.... Wołać będziemy ku niebu, a nieprzyjaciele dzieci Jezusa znikną w krótkim czasie jak kamień na dnie morza: *descenderunt in profundum quasi lapis*. Takim to sposobem starać się będziemy wypłacić dług, jakiśmy zaciągnęli względem naszych dobroczyńców.

Jeżeli dary wasze były obfitsze, jak zazwyczaj, przypisać to należy staraniu Opatrzności, która nam je przygotowała, jako pomoc na zapobieżenie naszej niedoli, w jakiej obecnie pozostajemy.

Zaiste, susza niezwykła, spadła na prowincję naszą, jak prawdziwa plaga. Podczas gdy ulewne deszcze roznoszą klęski i spustoszenie po miastach

i wsiach naszej ukochanej Francyi, u nas już od pół roku niebo pogodne. ani kropli wody nie spuściło dla orzeźwienia ziemi. Wskutek też tego ostatnim razem nie było żadnego zbioru na dolinach i płaskowzgórzach, gdzie deszcz nieba jedyną jest nadzieją rolnika; pola w dobrym stanie obsiane ryżem wypuściły wprawdzie łodygi, lecz te przed wydaniem owocu zmarniały i uschły; z braku wilgoci kłos nie zdołał pokazać się z zasłony, żniwo więc, jak urojone szczęście nie doszło do skutku.

Wzdłuż wielkich rzek, obok kanałów i w miejscach, gdzie niedaleko woda, napawanie ocaliło pewną część zbioru; ale ludność uboga nie mieszka tu głównie.

Każdego roku przed nadejściem zimy, lekki i dobroczynny deszczyk pozwala ubogim ludziom po ścięciu ryżu, posadzić ziemniaki, z których w potrzebie ma biedny jedyne pożywienie.

W bieżącym roku niebo dla grzechów naszych było jakby bez litości. Dotąd złe nie jest jeszcze tak widoczne; ale po pierwszym dniu roku chińskiego, niedostatek i głód coraz dotkliwiej czuć się daje, zarówno w wioskach jak i po miastach, w których handel znacznie już osłabł. Jestto przecież nędza, którą łatwo przewidzieć, aż do nowego roku.

Już w Kantonie maroderzy bardzo liczni; odkryto niedawno towarzystwo podpalaczy, którzy mieli podłożyć ogień w bogatych okęgach miasta, aby tem łatwiej wśród powszechnego zamieszania wznieconego przez tych niegodziwców, rabować i łupić. Kilku z nich schwytano i oddano sprawiedliwości; ale miasto podobne do bazaru o wielkich rozmiarach, bardzo wąskimi ulicami poprzeżynanego od trzech miesięcy wiele ucierpiało: przeszło dwa tysiące domów stało się pastwą płomieni. Aż dotąd dzięki opiece, Boskiej Opatrzności oszczędzano miysi; jednak i my nie pozostajemy bez obawy. I tak

naprzykład niedawno odkryto około północy paczkę zawierającą cztery funty prochu tuż obok naszych zakładów pod bramą jednego magazynu; lont się już zapalił, kiedy strażnik owej ulicy na szczęście spostrzegł i zapobiegł grożącemu wybuchowi.

Wyprawa do Tonkinu również nie jest dla nas rękojmią spokojności. Gdyby rozkazy władzy najwyższej nie były stanowcze i surowe, jużby od dawna było po wszystkiem, i niktby nie starał się o położenie przeszkody zaborowi. Jednakowoż po kilku wystrzałach armatnich na zamek warowny *Ila nou'i* porzeczano dalej: wtenczas Chińczycy w mniemaniu, że się obawiamy, ściągnęli wojsko na granicę dopominając się prawa zwierzchnictwa nad Tonkinem. Już od ośmiu miesięcy zwożą tu staraniem wice-króla amunicyą i żywność. Nasi naczelnicy nie są bez niespokojności, gdyż Chińczycy nakupili broni europejskiej i mogą w danej chwili niemałego nabawić kłopotu.

Ponieważ prowincya Kwang-tong przez swoje położenie geograficzne jest przeznaczona na główny punkt działalności, z tego wynika naturalnie, że duch podejrzliwości i nieufności wkrada się pomiędzy władze miejscowe, które mniej wątpią o naszej miłości ojczyzny, jak może tego nie czynią niektórzy z naszych współziomków i z pewnem prawdopodobieństwem sądzę, że tysiące nieporozumień nie mają innego powodu. Tymczasem wieść się rozechodzi, że nasza dyplomacyja w pewien sposób powiodła się w Pekingu i że Chiny postanowiły wreszcie usunąć żołnieży z granicy Tonkinu; dałby Bóg, żeby to była prawda! i żeby Francycja znalazła się nareszcie w położeniu, któreby nie dozwoliło, aby wystawioną była na pośmiewisko tych wszystkich, którzy w nią wzrok swój utkwili!

Jednakże dobre postępuje coraz dalej w Kwang-tong; wśród niedostatku doczesnego doznajemy słod-

kich pociech widząc, że postęp Ewangelii się utrzymuje i często nawet przewyższa nasze nadzieje. Ze wszech stron pracują niezmordowanie nasi misjonarze nad rozszerzeniem dzieł, które im są powierzone.

Dzieło św. Dzieciństwa wiele nam dopomaga przez swoje szkoły tak dalece, że niepotrzebnemby było wyliczać ich mnogie korzyści, kiedy ta sprawa zajmuje dzisiaj Francją całą z powodu niezmierniej ważności, która do niego wszystkich pociąga.

Mamy przeszło 130 szkół tak dla chłopców, jak i dla dziewcząt i mam nadzieję, że jeszcze tego roku liczbę ich powiększymy: bez wychowania religijnego młodzieży, rodziny nasze chrześcijańskie wśród pogaństwa osiadłe bardzo prędko przyprawiają się o utratę dawnej świeżości wskutek tego powietrza zarażonego, jakim każdej chwili oddychają. Ale za pomocą szkoły prowadzonej przez jednego nauczyciela chrześcijańskiego, którego z powodu nędzy poganie okoliczni także utrzymują, złe zwyczaje zmieniają się powoli i nieznacznie; z tego przestawania i zetknięcia się powstają zgoda i jedność i nieraz poganin jeszcze przed przyjęciem religii, doznaje już jej wpływu i jest przekonany o jej zacności; mała okoliczność wystarcza, aby skruszyć więzy, które go jeszcze wstrzymują. Zamiast rozwodzić się długo nad rzeczywistością takiego stanu rzeczy, przytoczę przykład, który i najgłębsze rozumowania zastąpić może.

Tambour-Major jestto mężczyzna postaci pięknej wysoki i silnej budowy ciała, nadewszystko zaś jest pobożnym i doskonałym katechetą; już od ośmnastu lat oddaje usługi misyi, a samemu tylko Bogu wiadoma liczba dusz, które posłał do nieba!

W nagrodę niech sam opowiada, podczas gdy idzie po polu razem z ojcem Verchère, mistrzem i przewodnikiem swoim.

Ojeze, przemówił po chwili milczenia, ocierając krople potu z czoła spadające, widzisz zapewne tę górę obok miasteczka Pounthui; przed trzema miesiącami, po dniu uciążliwej podróży, bardzo zmęczony odpocząłem chwilkę i usiadłem na pobliskim pagórku, gdy w tém wydaje mi się, że słyszę coś na kształt głosu człowieka z głębi ziemi wychodzącego; nie potrzebuję przydawać, żem prawie doznał nie małego strachu; zamierzałem już uciekać, lecz wśród żalosnych jęków i wzdychań dolatywały mię niewyraźne te słowa: „Zbaw mię o mój Jezu“. Słucham z natężoną uwagą i zawsze ten sam głos powtarza: „Yasse, Kiou Shitcha Ki-oungai: Jezu, Zhawicielu świata, zbaw mię...“ Coraz więcej zdumiony, zaledwie ośmielałem się spojrzeć w stronę, skąd ten obcy głos pochodzi. Imię Jezusa dodało mi ochoty, ale zimny dreszcz wszystkie członki przebiegał: cienie nocne zaczęły się już rozpościerać po dolinie, wypadało w jakibądź sposób coś przecież postanowić. Podnoszę się z siedzenia i spoglądam dokła. Nic nie widać; w stronie środka góry spostrzegam grób otwarty i zdaje mi się, że głos ztamtąd pochodzi. Uzbrajam się odwagą: „To pewnie jeden z naszych braci, powiedziałem sobie, wrzucony tam przez złodzieiów; potrzebuje on pomocy i cierpi niezawodnie, muszę iść do niego“. Odmawiając „Zdrowaś Maryo“ zbliżam się do grobu krokiem powolnym a głos powtarza zawsze tą samą modlitwę. Będąc już niedaleko owego miejsca, zawołałem: „Czcicielu Jezusa, kim jesteś? Nie obawiaj się, ja także chwalcą Jezusa“.

„Jestem trędowaty i umrę wkrótce,“ odpowiadano mi. „Pan Jezus zlitował się nademną i przyprowadza cię tutaj dla mego zbawienia. Dziękuję, Panie Jezu: trędowaty, którego ludzie precz odrzucili, wzywał Twój pomocy i raczyłeś go wysłuchać...“

Przybliż się, mój bracie, niech ci opowiem moje nieszczęścia, a ty nawzajem daj mi zbawienie w imię Jezusa.

„Dawno już temu, nie będąc jeszcze dotknięty tą straszliwą chorobą, przechodziłem przez jedno miasteczko, w którym jakieś dzieci rozmawiały z sobą i bawiły się wesoło; przypatrywałem się im chwilę a nie usłyszałem ani jednego przykrego słowa, jakto gdzieś indziej wszędzie się zdarza; zdziwienie mię ogarnęło i żądałem objaśnienia tego dziwnego zjawiska. Dzieci te, powiadano mi, za przykładem rodziców wyznają religię Pana niebios, która zabrania nie tylko czynów nieczystych, ale nawet zakazuje myśli i słów przewrotnych i złych. Ta doskonałość uderzyła mię, ale wskutek zatrudnień kupieckich zapominałem wkrótce o tem pierwszém wrażeniu.

„Kilka lat potem zaciągnąłem tę straszliwą chorobę, która niezadługo zakończy moje cierpienia. Wtedy poradzono mi udać się do Swa-Tow, gdzie miłosierni cudzoziemcy leczyli darmo chorych pragnących zdrowia. Pojechałem zaraz w kilka dni i myślałem w drodze o dzieciach, które niegdyś widziano: są to zapewne ludzie tej samej religii, mówiłem sam do siebie, kiedy są dobrzy i przynoszą ulgę strapieniom i boleści drugich.

„Mieli o mnie staranie, lecz skoro poznali, że moja niemoc nie może być zleczoną, musiałem powrócić do rodziny. Podczas kilku dni, którem przepędziłem w tym wielkim domu, mówiono mi o Jezusie Zbawicielu, i tego-to właśnie Jezusa wzywałem ja o pomoc, gdyś się zbliżył do mnie nieszczęśliwego.

„Powróciłem więc do wsi, a gdy stan mój z każdym dniem się pogarszał, bardzo często myślałem o tym Jezusie Zbawicielu, ale nikt mi o nim nie mówił, nikt się nie troszczył o biednego



trędowatego, bo byłem wstrętnym dla wszystkich... Wreszcie przed kilku dniami czując, że się koniec mój zbliża, rzekłem do moich rodziców; „Nieza-  
długo umrę; kiedy żyć przestanę, cóż uczynicie ze  
mną? Wiadomo wam dobrze, że trędowatego po  
śmierci bardziej się lękać należy, jak za jego życia.  
Wykopcie mi grób, połóżcie w nim trumnę, ja zaś  
sam, aby wam oszczędzić przykrości co do mego  
pogrzebu, powlokę się do tego miejsca, które bę-  
dzie ostatniem dla mnie schronieniem i mieszkaniem.  
Mieszkańcom wsi podobał się mój zamiar. Dali mi  
trumnę i przygotowali grób, a ja przyczołgałem  
się tutaj ze wsi, którą tam oto widzisz w dolinie.  
Położyłem się oczekując śmierci i wzywałem jeszcze  
o pomoc Jezusa i błagam Go, aby mię zbawił.  
Poucz mię, bracie, naucz mię, proszę, środka  
zbliżenia się do Niego, gdyż jestem pewny, że On  
cię tu przysłał“.

Skoro trędowaty skończył opowiadanie, zacząłem  
go co prędzej pouczać. „Te dzieci, których wspo-  
mnienie tak bardzo ci miłe, są czcicielami Pana  
niebios podobnie jak my. Drudzy, co cię nie mogli  
uzdrowić, wyznają także Jezusa, ale nie postępują  
za Jego zasadami i dlatego my protestantami ich  
nazywamy“. Po udzieleniu mu potrzebnych wiado-  
mości zapytałem go, czy wierzy w Boga, którego  
mu opowiadałem i czy chce być ochrzczony. „Tak,  
odpowiedział, udziel mi chrztu, bo on prowadzi  
do Jezusa“. Ochrzciłem go zatem pod imieniem  
Pawła, pozostałem przy nim kilka minut dodając  
mu odwagi i otuchy i wreszcie oświadczyłem, że  
zatrudnienia moje zmuszają mię, abym się już od  
niego oddalił. „Idź, rzekł do mnie, nieczego już  
więcej nie potrzebuję. O! bracie! jakież szczęście  
mi przyniosłeś! Kiedy będziesz tedy znowu prze-  
chodził, przystąp jeszcze raz do mego grobu; jeśli  
głos mój nie będzie już wzywał Jezusa, tom po-

szedł zapewne do Jezusa. Natenczas dopełnij swego dzieła miłosierdzia, nakryj wiekiem trumnę, wrzuć tu kilka kamieni, i tak zamknij otwór mojego spoczynku. Do widzenia, bracie, niech cię Pan niebios ma w swojej opiece....“

Oddalałem się powoli słuchając tego głosu tak pięknego, który zawsze wzywał Jezusa. „O Jezu, jak dobrym jesteś dla mnie, wołał głosem donośnym; prosiłem Cię o pomoc, a tyś mię raczył wysłuchać. Dzięki Ci Panie Jezu, żeś zbawił trędowatego, już leżącego w trumnie....“ W znacznem byłem od niego oddaleniu a zatrzymywałem się jeszcze i przysłuchiwałem temu głosowi tak pełnemu ufności ku Panu Jezusowi.

Dnia następnego spieszyłem co prędzej do mego trędowatego. Niepewny, co go spotkało, obawiałem się, czy usłyszę jeszcze głos jego, postępowałem więc naprzód nadstawiając ucha, ale nic nie zakłócało spokojności góry. Może śpi, myślałem w duszy, ciągle naprzód postępując.

„Bracie, oto już powróciłem,“ zawołałem niedaleko od grobu. Lecz powitanie moje nie odebrało odpowiedzi, a gdym rzucił okiem na trumnę, spostrzegłem, że oczy jego zamknięte: umarł!

Smutek, jakiegom ztąd doznał, że nie będę już słyszał jego słodkiego głosu do Jezusa, zamienił się w radość, gdym wspomniał, że w niebie niepojętych używa rozkoszy.... Spełniając tedy ostatnią wolę jego, odmówiłem nad nim modlitwy za umarłych i przykrywszy trumnę wiekiem, zasypałem odrobiną ziemi i kilku kamieniami otwór grobowy,

O! jakże dziwne i niezgłębione są drogi Pana Boga, który skwapliwie szuka tego trędowatego, który go przyciąga do siebie przez Dzieciństwo i prowadzi do chrztu środkami nadzwyczajnemi, ale kierowanemi Jego Opatrznością!...

Na zakończenie tego tak długiego listu podaje jeszcze jeden przykład, który niejaki da nam pojęcie o usposobieniach ożywiających niejednego z naszych pomocników w udzielaniu Chrztu św. Benedykt jest lekarzem wędrownym; nie ma wprawdzie dyplomów z Wydziału Paryzkiego, jednakże przebiega wsie i miasteczka, udzielając wiele rad, chrzcząc konające dzieci. Jego sława nieznacznie się utrwała i znają go w całej okolicy, a jeżeli zabobon i przesąd zagradzają mu niekiedy drogę, ma on swoje wybiegi, aby ich uniknąć i dopina ostatecznie swego celu. „Ojcze, mówił razu jednego do miejscowego misyonarza, byłem odwiedzić małe dzieciś ciężko dotknięte zaraźliwą ospą, zdaje mi się, że nie pożyje długo. — A ochrzciłeś je? — Nie, dziś żadną miarą nie mogłem, ale powrócę do niego znowu jutro. — Lecz jeżeli cię nie zaproszą, co łatwo być może, ponieważś go nie mógł uleczyć, wiadomo ci, jak niebezpiecznie i nader trudno w takim razie tam się udawać. — To prawda, Ojcze, ale nie obawiaj się, a ja obiecuję, że mi się uda posłać je do raju“.

Dnia następnego bierze Benedykt szeroki słomiany kapelusz, a ze strzelbą na ramieniu wybiera się na polowanie. Po wielokrotnych skrętach w tę i w ową stronę, zręcznie i naumyślnie dokonanych, jakby przypadkiem zjawia się niedaleko chaty, w której szatan gospodarował a dziecko nieszczęśliwe ledwie oddychało w kolébce.

Niedostrzeżony od nikogo, Benedykt odwodzi kurek, wymierza i strzela: „Chybiłem ptaka, odezwał się do ludzi, którzy z ciekawością przybiegli na odgłos wystrzału. Ojciec dziecięcia był między nimi i to był właściwy cel naszego myśliwca. Zawiazuje się rozmowa; mówią o wszystkim. A jakże się ma chłopaczek, zapytał w końcu! — Gorzej; nie ma nadziei uratowania mu życia. —

Ponieważ jestem tutaj, zaprowadź mię do niego, a zobaczę, w jakim się stanie znajduje. — Z wielką chęcią“. Obaj wchodzą do szczupłej izby, w której leżało prawie bez życia biedne dziecię okropnie zeszpecone straszliwą chorobą. I jakże dopełnić obrzędu Chrztu św. w przytomności tego biednego ojca przesadami zarażonego? Czyż nie należy się obawiać doniesienia do sądu za mniemane przyczynienie się do śmierci dziecięcia? Ale Benedykt ma na to sposób: „Tu bardzo ciemno, powiada, zapalcie lampę, abym mógł rozpoznać naturę wyrzutów“. Podczas gdy ojciec idzie po światło, leje wodę na głowę dziecięcia, które niedługo potem uleciało w objęcia aniołków miłosiernego Boga.

Któż wypowiedzieć zdoła radość, jaka się malowała na obliczu gorliwego brata naszego, kochanego Benedykta? Skończyło się jego polowanie; pobiegł co prędzej do misjonarza, i opowiedział mu wszystko, co zaszło, z niewymownem weselem.

## HINDOSTAN.

List Czcigodnego O. Frincal, misjonarza w Madurze, do ks. Dyrektora Dzieła św. Dzieciństwa.

*Pondupatty*, misya Madwiska, 15 maja 1883.

*Imci ks. Dyrektorze!*

Na początku wieku XVII, sławny Firou-Malei-Naiker, król madurski wyprawił poselstwo do króla golcondskiego z prośbą o przysłanie kilku rodzin z tak zwanych Patton-Noul, czyli pracowników jedwabiu, których tkaniny podziwiano w całym świecie. Ten starał się spełnić życzenie wielkiego króla i poselstwo powróciło do kraju z dwudziestu rodzinami

Patton-Noulów. Firou-Malei przyjął ich z wielką okazałością i zajął się po królewsku wyszukaniem im stosownych siedlisk.

Od owego czasu te 20 rodzin tak bardzo się rozmnożyły, że dziś stanowią trzecią część ludności madurskiej, nie licząc w to kwitnących osad Finnevelly, Trichinopoly, Tanjaour i w innych sąsiednich miastach, które z nich powstały.

Ludność ta w niezem nie ustępuje pod względem postaci, kolorytu, szlachetności rysów twarzy i układu ciała pokoleniu Bramańskiemu. Ale, podczas gdy to ostatnie jest żebraczem, leniwem i rozwiozłem, odznacza się tamta szczególnem umiarkowaniem, pracowitością i osobliwą surowością w tém wszystkiem, co się tyczy obyczajów. Najmniejsze zgorszenie, które się okaże w jej łonie, bywa natychmiast karane, i tem-to właśnie wytłómaczyć sobie można jej nieporównaną płodność, gdy tymczasem na mocy obrachowań Anglików, pokolenie Bramańskie nie utrzymuje się nawet na zwykłej stopie równowagi numerycznej.

Ci Patton-Noulowie nie mają wspólnego ani w stosunkach domowych ani w religijnych z resztą ludności i lubo po za domem mówią mniej lub więcej dobrze w języku Tamulskim, między sobą jednak nienaruszenie zachowali krajowy język swego pochodzenia.

Zdaje się, że obyczaje i usposobienia tak zgodne z duchem Ewangelii, powinnyby usposobić tę ludność więcej jak każdą inną do przyjęcia wiary chrześcijańskiej: ale tak tymczasem nie jest. W zamian tych przymiotów, przewyższa ona wszystkie inne pokolenia w zwyczajach i praktykach zabobonnych i piekielnych. Kiedym objął w r. 1855 zarząd chrześcijaństwa w Madurze, mogłem z boleścią sprawdzić, że wpośród tak licznej ludności ani jednego nie było katolika. W przeciągu zaś kilku lat, które tu spe-

dziłem, starałem się napróżno, aby przynajmniej jedno ziarno z boskiego nasienia przyjęło się i owoc wydało. Zdołałem zaledwie zgromadzić w moim szpitalu katechumeńskim kilku podeszłych mężczyzn i kilka starych niewiast dotkniętych niemocą, których ochrzciłem przed śmiercią, i dosyć znaczną liczbę dzieci niemających jeszcze użycia rozumu. Było-to przecież coś przynajmniej posłać do nieba te pierwociny z pokolenia zupełnie pogańskiego, ale to nie dotknęło nawet dzieła rozszerzenia wiary i nie wiedziałem w końcu, w jakibym sposób mógł zacząć. Nareszcie Duch dobrej Rady wskazał mi krok, który pomimo wysień piekła, jak to zaraz opowiem, udał mi się do pewnego stopnia.

Miałem wyborną szkołę i mały zakład św. Dziecięstwa. Poleciałem więc moim nauczycielom i najstarszym z sierót, aby od czasu do czasu przechodzili po ulicach Pattou-Noul'ów i wszelkimi możliwymi środkami, jednak nie z chęcią pokazania się, starali się przyciągać do siebie chłopców przeszło dziesięć lat liczących, którzy im się wydawać będą najuboższymi i najwięcej opuszczonymi. Napotkali bez wątpienia nie mało podobnych w pokoleniu, w którym dzieci aż nadto i gdzie ubodzy i sieroty nie umieliby dopuścić się czynu złego. Ale trudno było przyciągnąć ich do siebie, a trudniej jeszcze zatrzymać.

Kiedyśmy zdołali wreszcie jakiegoś chłopca przywabić, pieszczot, przysmaczków, nowego ubrania, słowem niczego nie żałowano, aby go zatrzymać; jeżeli mimo to wszystko ratował się ucieczką, dozwalałismy mu odejść, a jeżeli przychodził napowrót, nie karząc go bynajmniej, obchodziliśmy się z nim jeszcze łagodniej. Takim sposobem w przeciągu roku zdołaliśmy zebrać piętnastu. Już nawet kilku z nich ochrzciłem, kiedy pewnego pięknego poranku wychodząc do Mszy św., znajduję ogrodzenie kościoła



i wszystkie przyległe ulice zapełnione Pattou-Noul'ami, którzy zaczynają przeraźliwe wydawać krzyki i rzucać na mnie gradem kamieni. Dzieci uwiadomione w porę o tem co zaszło, usunięto na bezpieczne miejsce. Chciałem następnie przemówić do tego szalejącego tłumu, ale wrzaski okropne w żaden sposób nie pozwalały. „Zabijmy tego *samę*, który nam porywa nasze dzieci! rozwalmy tę szkołę! wywróćmy ten kościół!“ Krzyczeli w swoim języku, którego nikt z nas nie rozumiał. Moi słudzy i chrześciane przybyli na Mszę św., gwałtem prawie zaprowadzili mnie do presbiteryum i zamknęli główne drzwi przed tłumem, który co chwila się powiększał w liczbie i stawał się coraz groźniejszym. Gdy się to dzieje, przybywa policya; ale, ponieważ nie było jej oficera, nie zapobiegła rozruchowi i ani na krok nie mogła cofnąć zajadłego pospólstwa. Trwało to już prawie godzinę, myśmy zaś nie wiedzieli jak się ta sprawa skończy. W tem widzimy, że ta niezliczona masa głów rusza się z miejsca i pędzi naprzód, jak bałwany morskie od brzegu odparte. Najpierwszy urzędnik municypalny, mąż wypróbowanej dzielności ducha, puścił się z góry z całym pędem rumaka, roztrącał zajadłą tłuszcę na wszystkie strony i gonił za nią zapamiętałe, tak, że w oka mgnieniu na ulicach przed chwilą hałaśliwą gawiedzią napełnionych zupełnie było cicho i spokojnie. Następnie postawił przy kościele znaczną liczbę policyi i oddał pod sąd owe dzieci, przyczynę tego zaburzenia, wraz z rodzicami każdego z nich. Poszli chłopcy w towarzystwie własnych nauczycieli, ja zaś zacząłem się modlić, obawiałem się bowiem, aby nie dali urzędnikowi odpowiedzi, któreby nas mogły narazić na wiele nieprzyjemności, a nie miałem czasu, aby ich zabezpieczyć przed podstępniemi pytaniami, jakie im może zadać. Zapomniałem, mówię to z wielkim wstydem, że Zbawiciel zabronił uczniom swoim, żeby się nie

przyspasabiali co mają mówić kiedy ich stawiają przed sędziami. Ale Boski Mistrz dopełnił obietnicy i sprawił łaskawie, że wszystkie te biedne dzieci nawet najmłodsze i najmniejsze odpowiadały tak mądrze, tak dokładnie i tak śmiało, że w zadziwienie wprawiły samego urzędnika i całe otoczenie jego. Podaję w krótkości treść tych odpowiedzi:

Urzędnik: „Dlaczegoście opuścili rodziców waszych i udali się do szkoły kapłana katolickiego?”

Odpowiedź: „Bo tam żywią, odziewają i pouczają z miłością ubogie dzieci, które tam przychodzą”.

— „Czyż nie wypadało mieć na to przyzwolenia rodziców?”

— „Nasi rodzice wiedzieli gdzie jesteśmy, przychodzili nawet do nas od czasu do czasu i powracali z wielkiem zadowoleniem”.

— „Gdybyście byli chcieli powrócić do domu, czy danoby wam pozwolenie?”

— „Jak najchętniej. Drzwi zawsze były dla nas otwarte i nigdy nie trzymano nas pod kluczem”.

— „Czy nie grozili wam, że was wsadzą do więzienia w razie ucieczki, albo że surowo was ukarzą skoro powrócicie?”

— „Nigdy. Kilku po niewielu dniach odeszło a nie im nie zrobili: inni znowu uciekali i przychodzili napowrót po kilka razy, a nawet nie im nie mówiono”.

— „Nauczają was religii katolickiej?”

— „Bezwątpienia; ale cóż w tém złego?”

— „Także was zmusili do przyjęcia tej wiary?”

— „Nie zmusili nas. Samiśmy prosili o chrzest, a wielu z nas nie mogło go jeszcze otrzymać”.

— „Jakież macie pragnienie? czy powrócić do szkoły, czy też do rodziców?”

— „Pragniemy powrócić do szkoły”.

Badanie skończone, urzędnik municypalny zwracając się do rodziców tych dzieci: „Prawo angielskie

skie, rzecze im, nie pozwala dzieciom wyłamywać się z pod władzy ojcowskiej przed wiekiem szesnastu lat. Ponieważ się odwołujecie do praw waszych, muszę wam dzieci wydać, dwojga tylko wyjaszy, które już doszły do prawem przepisanego wieku. Ale nie nagannego nie znajduję w postępowaniu kapłana katolickiego. Dzieci wasze były każdego czasu zupełnie wolne, i gdybyście byli chcieli zabrać je od niego do domu, nie byłby wam bynajmniej odmówił. Bardzo zatem niesłusznie podburzyliście przeciw niemu całą ludność. Mam nadzieję, że już tam nie powrócicie“.

Kazał następnie po całym mieście poprzybijać ogłoszenie, w którym daje znać naczelnikom pokolenia Pattou-Noul'ów, że jeżeli kiedykolwiek coś podobnego się okaże, to na nich spadnie cała odpowiedzialność.

Urzędnik miał słuszość, albowiem nie rodzice dopuścili się tego czynu, ale właśnie naczelnicy ludności. Krzywem okiem spoglądali na to, że ubogie dzieci z ich pokolenia dopuszczono do naszych zabudowań, przewidując bez wątpienia, że prędzej czy później dzieci owe zaniosą wiarę chrześcijańską aż w sam rdzeń pokolenia. Naturalnie więc szatan, który ich trzyma w swojej władzy, nie mógł tego ścierpieć żadną miarą.

Te biedne dzieci musiały zatem pójść ze swymi rodzicami lub opiekunami. Jednakże za dni kikanaście wszystkie powróciły do zakładu i już odtąd pozostawiono w pokoju tak sieroty jak i misyonarza. Natomiast Rada pokolenia starała się zapobiedz, aby za ich przykładem nie poszli inni, i ogłosiło ich za wyłączonych na zawsze z pokolenia. Mimo to wzrastali swobodnie pod czułą opieką misyonarza, który po mnie nastąpił w r. 1864, i na przekorę wyrokowi wyłączenia, zawarli związki małżeńskie z dziewczętami ze swego pokolenia. Rodziny, z których po-

chodzą ich żony, także przyjęły chrzest św. W taki sposób powstało już około dziesięć rodzin chrześcijańskich dobrze urządzonych i żyjących z własnej pracy.

Kiedym niedawno przybył do Madury, ci drodzy Pattou-Noul'owie przyszli wszyscy razem i prosili mię o błogosławieństwo. O! z jak niewymownem szczęściem zadowolniłem ich życzenie! Wszystkie te młode matki przedstawiały mi jedna po drugiej swe nowonarodzone dzieci, naliczyłem ich przeszło tuzin i musiałem na czole wszystkich zrobić znak krzyża świętego.

Otóż więc ziarno gorczyczne z takim trudem i z taką cierpliwością zasiane wypuściło wreszcie, i drzewo zaczyna swe gałęzie rozszerzać. Spodziewamy się, że z czasem stanie się wielkiem i okryje dobroczyнным cieniem całe pokolenie Pattou-Noul'ów. Dlatego po Bogu, który tak nam dopomógł, dziękujemy serdecznie członkom Dzieła św. Dzieciństwa za modły i ofiary, któremi nas wspomagali tak ochoczo i dzielnie. Niech ich Bóg błogosławi!

## CHINY.

Listy Ojców Pacyfika Zenocchio i Honoré, Bernardynów, Misyonarzy apost. w Chan-tong, do ks. Cosi, Biskupa, Wikaryusza apost. w Chan-tong.

*Ou-Ting-Pou.* 10 lipca.

W małym miasteczku 'Ta-wang-tchoang żyje samotnie pewna wdowa chrześciana, a około jej chaty osiadła liczna rodzina pogańska. Przed kilku dniami 3 lipca dwu braci téj familii wybrało się w pole

do uprawy roli i spoczęli obaj pod rozłożystém drzewem, aby według zwyczaju chińskiego zapalić sobie fajkę. Młodszy spostrzega naraz w pewnej odległości, że się coś rusza pod krzakiem tuż niedaleko od drogi; zwróciło to jego uwagę i powiada do brata, który zamyślony na trawniku siedział: „Ko-Ko (tak nazywają brata starszego w Chinach) spojrzyno tam, to może zając!“ Jego brat spogląda i mówi: „Nie, to nie zając“. — „Ale tak“. — „Ale nie“. — „Powiadam ci, że to on“. — „Nieprawda. zdaje ci się“. — Ostatecznie idą obaj zobaczyć i z wielkiem zdziwieniem znajdują nie zająca, lecz małą dziewczynkę nowonarodzoną złożoną na pleciance! Biedne niemowlę krzyczało i krzykiem swoim zdawało się wyrzuty czynić okrutnej matce a zarazem błagać o pomoc tego, któryby tyle miał przynajmniej czucia, ile go udziela natura zwierzętom!

Wtenczas między dwoma braćmi taka zawiązała się rozmowa:

Hiun-ti (tak się zowie w Chinach brat młodszy): „Patrz no, patrz, to dziewczynka“.

Ko-Ko: „Któż ją tu zaniósł?“

Hiun-ti: „Bo ja wiem?“ Ej! zdaje mi się, że to może N. N.“

Ko-Ko: „To nie jest jednak rzecz pewna, zresztą cóż nas to obchodzi, chodźmy pracować“.

Hiun-ti: „O! ona taka ładna, zanieśmy ją do domu“.

Ko-Ko: „Gdyby to był chłopiec! ale co ty z nią zrobisz? Uderz ją motyką i zakopmy w tamtém miejscu!“

Hiun-ti: „Nie mam odwagi, zabij ją sam, jeżeli chcesz“.

Ko-Ko: „Nie chciałbym zadać jej śmierci, ale zostawmy ją gdzie leży, psy ją zjedzą!“

Hiun-ti: „O! jak płacze, aż litość bierze! Wiesz co? Przypominam sobie, że chrześcianie wcale nie

zważają czy chłopczyk czy dziewczę, ale biorą każde dziecko, gdybyśmy ją zanieśli do Wam-ta-gnian" (jestto imię wdowy chrześciance).

Dopełniając tego aktu miłosierdzia, prawdziwie bohaterskiego w tym kraju, biorą ją na ręce i zanoszą kobiecie chrześciance mówiąc: „Masz pani, znaleźliśmy tę dziewczynkę na naszym polu; weź ją jeżeli chcesz, jeżeli nie, zanieś tam gdzie była“. Położyli niemowlę i spiesźnie odeszli.

Szlachetna chrześciance wiele się uradowała z téj pięknej zdobyczy, ale nie wiedziała nieboga co począć, bo nie było osoby, któraby dała piersi przynajmniej raz jeden biednej istocie krzykiem swoim aż nadto wyraźnie wskazującej potrzebę pokarmu.

Przebywałem wtenczas nad rzeką Żółtą na kilka ży odległości. Wdowa nie mogąc zachować dziecięcia a nie wiedząc komu je oddać w opiekę, wzięła dziewczynkę na ręce i puściła się w drogę do miejsca mego pobytu. Dopiero będąc nad rzeką przypomniała sobie że nie wzięła pieniędzy na opłacenie przewozu, prosiła więc i błagała przewoźnika aby ją puścił za darmo, ale ten odrzekł stanowczo: „Kto ma pieniądze, przewozi się, kto nie ma pieniędzy, pozostaje na téj stronie“. Inni podróżni wsiedli do czółna; zanosilo się na niepogodę, a dziecię wycieńczone głodem podwajało żałosne krzyki. Przewoźnik wziął za wiosło i już dawał znak do odbicia od lądu, kiedy widząc wdowę z dziećciem na ręku płaczącą wzruszył się politowaniem i zapytał:

— Czem jesteś i dokąd idziesz?

— Jestem chrześciance i idę do misyonarza aby się wystarać o mamkę dla tego dziecka znalezione na polu,

— Może to ten misyonarz, który przed kilku dniami przeprowił się na tém czółnie?

— Tak, niezawodnie — odpowiedziała.



— O! nieboga, chodź prędko! Szlachetny-to człowiek i bardzo dobry ten twój misyonarz! Pozdrów go odemnie.

I puścił ją za darmo.

Rzeczywiście, jak o tem wspomniał przewoźnik, musiałem 1 lipca przeprowić się przez rzekę, czas nagle, padało, a wiatr był niepomyślny, bo wiał z strony przeciwniej! przewoźnik nie chciał mię z początku przeprowić, ale ostatecznie na usilne prośby przychylił się do mego życzenia i przewiózł mię szczęśliwie. Zapłaciłem mu za przewóz, zważając jednak na to, że tak spieszenie zamiar wykonał i że tyle poniósł trudu w opieraniu się prądowi wody, dałem mu nadto kilka groszy, i dlatego właśnie uczynił tę przysługę biednej wdowie.

Widząc, że mała dziecina znajduje się w dobrym stanie, podziękowałem Panu Bogu i zaraz ją ochrzciłem. Obecnie silna i zdrowa pozostała na wychowaniu w miasteczku Mong-Kia. . . . . Całując pokornie pierścień biskupi, pozostaje

najniższym i najwierniejszym sługą Waszej Ekscelleneyi.

*Br. Pacyfik Zenochio,*  
Misyonarz.

*Hoang-Kia-San, 15 grudnia.*

*Najprzew. ks. Biskupie!*

W ostatnim liście mówiłem o Dziele Rozkrzewiania Wiary, teraz będę mówił o św. Dziecięctwie. Wasza Ekscelleneya przekona się zapewne, z jaką-to gorliwością pracujemy w winnicy Pańskiej.

Pogoda była prześliczną, powietrze czyste, a łagodny powiew wiatru południowego wzruszał nie-

znacznie wodą jeziora niedaleko od Ou-tchang-fou leżącego i kołysał nędzną łodzią pewnego rybaka. W podróży mojej w rozmaitych sprawach Misji przechodziłem tamtędy i ujrzałem w łodzi człowieka lichy przyodzianego i wybladłego, który mię witał zdaleka, a z którego ruchów mogłem poznać, że chciałby mi coś powiedzieć ale nie miał odwagi. Przemówiłem więc do niego i zapytałem, czy połów ryb się udał. Pierwsza odpowiedź, jakiej mi udzielił, była przekleństwem na wiatr, następnie druga przekleństwem na bożka bogactwa (nieszcześliwy był poganinem!). To mię utwierdziło w przekonaniu o nędzném położeniu biedaka, bez wszystkiego zatem spytałem go, czy ma z czego żyć. — „Ach! panie europejski, odpowiedział, trafiłeś w sam raz; w przeciągu trzech dni nie złapałem ani jednej ryby, nie mam już w łodzi ani ryżu do jedzenia, ani nawet jednej sapejki, aby go kupić, a kupiec nie chce dać na kredyt! Patrz (i pokazał mi wewnątrz łodzi) oto moja córeczka, licząca ledwo dwa miesiące, okryta lichemi płatami, chora; jej matka z braku pożywienia nie może jej dać piersi. Postanowiłem wrzucić do wody biedną istotę; lepiej dla niej umrzeć w ten sposób, jak ginąć powoli z głodu!“ — „Jeżeli tak, odrzekłem, to mi ją daruj, a ja się dla niej wystaram o mamkę“. To mówiąc, wcisnąłem mu do ręki dwieście sapek (blisko 50 cent.), matka zaś w tej chwili oddała mi córkę. Obawiając się, aby zaraz nie umarła, ochrzcilem ją wodą z jeziora i dałem jej imię „Marya“, kiedy w tym czasie biedny rybak skacząc z radości pobiegł coprędzej kupić ryżu dla siebie i dla żony. Oddaliłem się z drogim ciężarem, i dopiero po wynalezieniu mamki wróciłem do przerwanych zajęć. Już dwa miesiące upłynęło, jak biedna dziecina pospieszyła do niebieskiego raju, gdzie zapewne przyczyniać się będzie za mną.

Razu znowu jednego przyniesiono mi dziecko pogańskie z zapytaniem, czy nie chciałbym go przyjąć. — Dobrze, odrzekłem i zaraz kazałem je zanieść do zakładu św. Dzieciństwa w Han-Keou. Już zostało ochrzczone, a jeżeli żyje, będzie synem przysposobionym pewnego zamożnego i dobrego chrześcianina.

W rozmaitych innych miejscach poznajdywano małe dziewczynki. między innemi dwie w Hoang-Kia-San, z których już jedna poszła do nieba. W Hin-Keou kosztowało mię 25 centów ocalenie jednego chłopczyka: ten, który mi go przyprowadził, powiedział śmiejąc się, że będzie miał przynajmniej z tego, co mu dałem, na herbatę. — Bogu należy się chwała i cześć z tych wszystkich spraw!

Całuję pierścień biskupi Waszój Ekscellencyi, prosząc o udzielenie błogosławieństwa

Waszemu najniższemu słudze.

*Fr. Honoré,*

Misyonarz w Chang-tong.

## Z KRAKOWA.

W dzień ŚŚ. Młodzianków odbyło się losowanie fantów na dochód Dzieła św. Dzieciństwa w domu głównym Sióstr Miłosierdzia w Krakowie, przyczem dzieci stowarzyszone odegrały sztukę: „Niewidoma z Kiou-Kiang“. Szkoda, że miejsce było za szczupłe, bo dziewczynki tak doskonale odegrały sztukę, a szczególnie Niewidoma i stara Rizalen, jakoteż i ostatnia Mandaryna, że wprawiły w podziw wszystkich obecnych gości. Bóg zapłać Siostrom i poczywym dzieciom, że tyle trudów podejmują, by przyjść w pomoc biednym pogańskim dzieciom.

W ogóle w ostatnim roku wiele przesądów znikło u przeciwników „Dzieła“. Ze wszystkich stron

odbieram bardzo pocieszające wieści i zapal u opiekunów Dzieła wzrasta z dniem każdym.

Widać, że Boskie Dzieciątko i w minionym kwartale znowu chciało okazać, jak Mu jest miłym miłosierdzie świadczone biednym niemowlątkom w Chinach, kiedy udzieliło łaski nawrócenia się dwom osobom zaraz po wpisaniu ich do Dzieła św. Dzieciństwa. Jedna z nich od paru lat, a druga od kilkunastu żyła w zupełnym zapomnieniu na Boga i zbawienie duszy — nie modląc się wcale i nie uczęszczając do Sakramentów świętych. Polecamy je pobożnym modłom tak Członków jak i Czytelników naszych — aby Bóg raczył udzielić im łask potrzebnych i do zupełnego nawrócenia się i do wytrwania w dobrém.

W ogóle daje się spostrzegać, że wiele dusz mają głębokie przekonanie i żywą wiarę, że należąc do Dzieła św. Dzieciństwa ściagną na siebie niezmierne łaski. Ztąd dość często wpisują niebezpiecznie chorych, lub też składają ofiary w celu uproszenia sobie pewnych łask. I tak w tych dniach nadesłano nam z Królestwa ofiarę i proszono o wpis dziecka mającego wodę w głowie — inną znowu osoby chorą na piersi — to znowu z prośbą o łaskę zaprowadzenia nad swym gwałtownym charakterem.

Przew. ks. Dyrektor naczelny Dzieła pisze mi z Paryża: Dziękuję w imieniu całego Dzieła dzieciom polskim za ich dziwną gorliwość dla sprawy pogańskich dzieci: prosimy tu Boga, by i na nie i na ich rodziny złało Dzieciątko Jezus Swe błogosławieństwo obfite. Racz księżę pobożnym i hojnym dziatkom polskim złożyć w imieniu mojem podziękowanie najszczerze.

Z Lubawy (w zach. Prusach) piszą mi: Tak się temi dniami wiele zgłosiło do św. Dzieciństwa, że jestem cała rozczulona. Niechże Ojciec Czcigodny

będzie łaskaw przysłać mi przynajmniej 400 obrazków wpisowych i Roczniki dla 20 zelatorek.

Ze Szlązka pisze p. Kowaisch z Biskupie: Przysłały mi tu Siostry Miłosierdzia 8 Roczników na Listopad, lecz to jest za mało; proszę jeszcze o 28, żebym mógł wszystkim na żądanie udzielić; proszę mi nadal przysyłać 38 numerów.

Z Przemysła: Siostra Teresa Benedyktynka rozbudziła zapal w całym mieście niesłychany. Coraz to nowe przesyłki idą dla gorącej dziatwy przemyskiej. Niech im Bóg błogosławi.

Ze Lwowa pisze jedna z gorliwych Sióstr Miłosierdzia: Posyłam 50 złr. na Dzieło. W tym roku zebraliśmy z łaski Boga 217 złr. Szkoła PP. Benedyktynek pod przewodnictwem W. ks. Aktyl odznacza się gorliwością godną odznaczenia. Panienki zebrały na małych Chińczyków w tym roku przeszło 40 złr.

Z nad morza Bałtyckiego pisze przełożona Sióstr Miłos.: (Wejherów d. 22 grudnia 1884). Rozdałam przesłane książeczki pocziwym Kaszubom naszym, i mimo ich biedy tak się wzięli do rzeczy, że mogą na gwiazdkę przesłać dziatkom chińskim 55 marek 30 fen. Szczególnie członkowie Żywego Różańca zapalili się do tej pracy. Cieszyłybyśmy się gdyby malenka ofiara nasza była P. Jezusowi przyjemna i żeby o nas pamiętać raczył w roku przyszłym. — Nie zapomni P. Jezus i kubka wody!

Cóż powiedzieć o Poznaniu, Kurniku, Kościanie — zkad tak obficie jałmużna idzie! W Skokach pod kierownictwem W. ks. Ussorowskiego, w Ostrorogu przy pracy ks. Kałkowskiego, w Mielnicy staraniem p. Sękowskiego Dzieło rozkwita coraz to bardziej. Seminaryum duchewne przemyskie i tarnowskie żadnego miesiąca nie pominą, by nas nie zasilić i to znacznie: swoją drogą Konsystorz przemyski przesyła z dyecezyi hojną jałmużnę. Bóg zapłać!

Składki na „Dzieło św. Dzieciństwa“ wpłynęły od 1 listop. do 1 lutego 1885 r.

Siostry Mił. z Kurnika 5 złr. 22 ct., P. Bardzka 19 złr. 40 ct., chorzy w Pozn. p. P. Kałubowicza 35 złr. 45 ct., A. B. z Król. 128 złr. 80 ct., ks. prob. Strzelichowski 8 złr., p. Sokołowicz, stud. phil. 1 złr. 10 ct., W. ks. Jaroń 30 złr., Wiel. S. Edler z Lub. 21 złr. 26 ct., p. A. Nowe 28 złr. 75 ct., W. p. Osiński ze Szwarcewa 45 złr., W. p. Sękowski 6 złr. 36 ct., Marynia i Jaś S. 50 ct., W. p. Rusiecki z W. 37 złr. 65 ct., SS. Felicyanki 5 złr., S. Corvinus z P. 6 złr., W. ks. Res. 50 złr., Gunio, Mał. i Apol. Strz. 1 złr. 10 ct., SS. Mił. z Krak. 52 złr. 8 ct., W. ks. Stafa 5 złr., W. ks. Dziek. Trętowski, jeden z najgorl. zel. 36 złr., W. p. Jokisz 36 złr., W. ks. Harschke 4 złr. 60 ct., Członkowie Żyw. Róż. z Wejhorowa 39 złr. 19 ct., p. O. Tyburey Paulin 59 złr. 55 ct., W. ks. Pobłocki z Chełm. 18 złr. 9 ct., W. p. Kowaisch z Biskupie 23 złr. 90 ct., W. S. Kowalska ze Lwowa 63 złr., Sem. w Przemyśle 9 złr., Sem. w Tarnowie 17 złr. 55 ct., X. Kałkowski, Ostroróg w Poznańskiem 166 złr. 31 ct., Brat z forty 10 złr., W. ks. Skalski z B. 9 złr. 80 ct., W. S. Teresa B. 24 złr., P. Donimirski 8 złr. 45 ct., p. Marwicz 18 złr., W. ks. pr. Poszwiński 132 złr., W. ks. Usorowski 100 mar., W. ks. Kłusak 17 złr. 24 ct., p. Dihm, zelat. 3 złr. 78 ct., p. Siemaszko, zelator 3 złr. 24 ct., W. ks. B. Klimski 1 złr.

Dalsi prenumeratorowie: Przewiel. S. Edler z Lubawy 20 egz., W. p. Osiński z Kaszub 15 egz., p. Kałubowicz 20 egz., p. Kowaisch z Biskupie 36 egz., p. Komorska z Łabiszyna 40 egz., W. ks. Jarosz 50 egz., WW. Siostry Mił. z Biskupie 10 egz., SS. Mił. ze Lwowa jeszcze 100 egz., W. p. Sękowski z Mieln 15 egz., W. p. Boess z Bielelitz 150 egz., W. ks. prob. Strzelichowski z G. 8 egz., W. p. Rusiecki z W. 36 egz.

W. ks. Kazimierz Siemaszko, misyonarz, otworzył od lat kilku zakład przyjmujący ubogich młodych chłopców, których utrzymuje, do rzemiosła sposobi i w ręce uczeiwe oddaje. Już dotąd zebrał i umieścił przeszło pięćdziesiątkę, a zanosi się na więcej. Chciałby w tym roku zakład na cel wybudować i urządzić szkołę dla czeladników. Polskie, z gruntu religijne serce, rozumieją, o co chodzi. — Niech wesprze datkiem kto może. Bóg zapłaci, a datek każdy przyjmie z wdzięcznością W. ks. Siemaszko w Krakowie, Kleparz, l. 19.



# Odpusty nadane Dzieła św. Dzieciństwa.

przez Papieży: Grzegorza XVI, Piusa IX i Leona XIII, reskryptami z d. 17 marca i 2 maja 1846 r., 10 stycznia 1847 r., 12 stycznia 1851 r., 6 kwietnia 1856 r., 20 marca 1870 r. i 15 lipca 1882 r.

## I. Odpusty zupełne.

1) Odpust zupełny dla członków słuchających tej Mszy św., która się odprawia za wszystkich żyjących członków Dzieła, w jednym z dni pomiędzy świętem Bożego Narodzenia a świętem Matki Boskiej Gromnicznej.

2) Odpust zupełny dla członków znajdujących się na tej Mszy św., która się odprawia za zmarłych członków Dzieła, pomiędzy 2gą niedzielą po Wielkanocy a końcem maja.

3) Odpust zupełny w święta Patronów Dzieła t. j. w dzień Ofiarowania N. M. Panny, św. Aniołów Stróżów, św. Józefa, św. Franciszka Ksawerego i św. Wincentego a Paulo, pod warunkiem przepisany od Ojca św. — pomodlenia się o wzrost Dzieła św. Dzieciństwa.

Najprzewieleb. X. X. Biskupi, a za ich pozwoleniem X. X. Proboszczowie lub Dyrektorowie Dzieła mogą przenieść powyższe 3 Odpusty na inne miesiące i dni dogodniejsze.

4) Odpust zupełny (wypełniając warunki zwyczajne i odwiedzenie kościoła parafialnego) dla wszystkich zelatorów i zelatorek, kollektorów i kollektorek, dyrektorów i dyrektorek Dzieła, tak dla nich samych, jak dla ich ojców, matek, braci i sióstr w dzień rocznicy ich chrztu.

## II. Odpusty cząstkowe.

1) Odpust 7 lat i 7 kwadragen dla wszystkich członków, którzy w święta i w ogólne Zebrania Dzieła św. Dzieciństwa zgromadzą się na uroczyste błogosławieństwo, udzielane w formie na ten cel przepisanej.

2) Odpust jednego roku dla członków Obrad i komitetów Dzieła już ustanowionych, lub mających się ustanowić w jakimś miejscu, za każdorazowe uczestniczenie na tychże zebraniach.

3) Odpust codzienny 100 dni dla każdego członka Dzieła św. Dzieciństwa, który jest przewodniczącym seryi, albo stara się nim zostać, pod warunkiem odmówienia modlitw Dzieła.

4) Odpust 100 dni dla dzieci i dla innych członków Dzieła, którzy w dniu święta Bożego Narodzenia, albo stósownie do swego wyboru, w jednym z innych dni, czasu poświęconego na uczczenie Dzieciństwa Zbawiciela, odmówią po drugi raz przepisane modlitwy i złożą tego samego dnia na koszyść Dzieła, na kształt kolendy Dzieciątka Jezus jakąś ofiarę — choćby bardzo małą — podwajając n. p. ofiarę miesięczną. Tego także odpustu mogą dostąpić nawet ci, którzy nie są członkami Dzieła, byle tylko w jednym z powyżej wymienionych dni złożyli wskazaną ofiarę i odmówili modlitwy Dzieła.

5) Odpust 40 dni dla każdego z członków Dzieła i dla każdej osoby zajmującej się w jakikolwiek sposób Dziełem św. Dzieciństwa, i to tylekroć, ile razy czynem albo słowem dopomoże do rozkrzewienia, ułatwienia lub obronienia tego pobożnego Dzieła, i ile razy będą się starali pobudzić przez nie innych do miłości Najśw. Dzieciątka Jezus i do żarliwości o zbawienie dusz ludzkich.

Z łaski i pozwolenia Ojca św. można być przez całe życie członkiem Dzieła i uczestniczyć we wszystkich jego odpustach pod warunkiem odmawiania codziennie modlitw przepisanych i złożenia ofiary wynoszącej najmniej 50 złr. raz na zawsze, jeżeli z powodów osobistych nie podobna się z nią uiszczać co miesiąc — płacąc 2 ct.

U w a g a I. — Jak odpustu jubileuszowego, tak wszystkich wyżej wymienionych odpustów zupełnych mogą nawet dostąpić te dzieci, które jeszcze nie przyjęły 1szej Komunii św. Ojciec ś. uwalnia je od niej, byle tylko wykonały w jej miejscu inny jaki dobry uczynek oznaczony przez spowiedników, lecz nie uwalnia ich od spowiedzi, ani też od innych warunków.

U w a g a II. — Wszystkie powyższe odpusty zupełne i cząstkowe można ofiarować za dusze w czyśćcu cierpiące.

---

*Wszystkie listy i przesyłki pieniężne do Dyrektora prowincjonalnego adresować: Do Imci Księdza Dyrektora Dzieła św. Dzieciństwa P. Jezusa w Krakowie, Stradom, Zgromadzenie XX. Misyonarzy Nr. 2.*

---

*Uprasza się Zelatorów i czytelników łaskawie o nadsyłanie swych uwag, wydarzeń w Stowarzyszeniu, sprawozdań z rozwoju i czynności osobnych gałęzi — i cokolwiek posłużyć może do zbudowania czytelników i zachęcenia do gorliwości.*